



CIRCOLARE STUDENTI N. 136 DEL 07/02/2022

CIRCOLARE DOCENTI N. 162 DEL 07/02/2022

A TUTTI GLI STUDENTI CLASSI II LICEO SCIENTIFICO
A TUTTI I DOCENTI
(via Pacini)

OGGETTO: PROGETTO 10.2.2A-FDRPOC-PI-2021-19 "Vita Nuova" – Laboratorio di lingue classiche_LS

Si comunica che, presso il nostro Liceo, sarà attivato il modulo PON in oggetto intitolato:
NELL'OFFICINA DEL TRADUTTORE – Universi linguistici e sfide di traduzione.

Si tratta di un corso di 30 ore in orario extracurricolare, suddiviso in 15 incontri da 2 ore ciascuno che si terranno il mercoledì dalle 15 alle 17. Il primo incontro si svolgerà il 23/02.

Il corso è rivolto a studentesse e studenti delle classi seconde del Liceo Scientifico tradizionale e delle Scienze Umane interessati a potenziare lo studio della lingua latina attraverso un percorso di traduzione non solo dal latino, ma anche dalle lingue moderne.

Le diverse attività proposte avranno come obiettivi:

- favorire il passaggio dalla versione "meccanica" alla "traduzione invisibile";
- potenziare la consapevolezza linguistica e l'attenzione alle sfumature (anche attraverso il confronto tra lingue antiche e moderne);
- consolidare la conoscenza dei principali costrutti della lingua latina, in modo da sviluppare la capacità di spostarsi con flessibilità, rapidità e competenza da una lingua all'altra;
- promuovere la curiosità verso il mondo antico e il piacere di "assaporare" la lingua latina anche attraverso la lettura e traduzione di testi poco consueti in ambito scolastico.

Per partecipare, occorre inviare una mail alla prof.ssa S.Fraboni (s.fraboni@einstein torino.edu.it), indicando oltre al nome e cognome, la classe e il liceo frequentato. Verranno accolti max. 30 studenti scelti in base all'ordine di arrivo delle mail.

Termine ultimo per l'invio delle domande di partecipazione: venerdì 11 febbraio h.12:00.

Responsabile del progetto: Prof.ssa Caterina D'Amico.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof. Marco Michele CHIAUZZA
(firma autografa sostituita a mezzo stampa, ex art. 3, co2, D.Lgs. 39/93)

Rif. MMC/mmc



LICEO SCIENTIFICO – LICEO SC. OPZIONE SCIENZE APPLICATE Via Pacini 28 10154 - Torino - Tel. 0112476103/4
LICEO DELLE SCIENZE UMANE – LICEO LINGUISTICO Via Bologna 183 10154 – Tel. 011280668

Codice fiscale 80089210019 - Sito: <http://www.liceoeinsteintorino.it> - e-mail: tois01800r@einstein torino.edu.it - TOIS01800R@PEC.istruzione.it